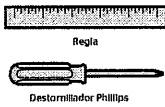


HomeConnect 620

CERRADURA INTELIGENTE
ELECTRÓNICA DEL TECLADO

Guía de instalación y usuario

Herramientas necesarias



Kwikset

1-866-863-6584
www.kwikset.com

Lista de piezas

Placa de montaje	Anillo de adaptador	Teclado exterior	Ensamble interior
Baterías	Llaves	Para pestillo / placa	Para cerradura
Pestillo A	Pestillo B	Placa 03809	Herramienta SmartKey
		46780	69316
			68272
			68611

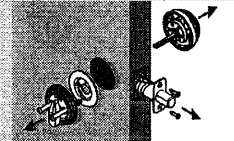
1 Prepare la puerta y revise las medidas

Si va a perforar una nueva puerta, utilice la plantilla suministrada y las instrucciones completas para la perforación de la puerta en kwikset.com/doorprep

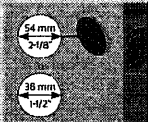
A Asegúrese de que su puerta es compatible. Si usted tiene un cerrojo standard separado de la manija de abajo, su puerta es compatible.



B Retire las piezas del cerrojo existente de la puerta.



C Mida para confirmar que el orificio en la puerta sea de 54 mm (2-1/8") o 38 mm (1-1/2").

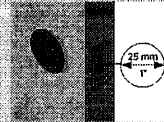


Nota: Preparación adicional de la puerta puede ser necesario en puertas con los orificios de 38 mm (1-1/2"). Consulte las instrucciones de perforación en kwikset.com/doorprep

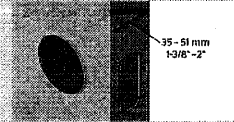
D Mida para confirmar que la distancia al centro sea de 60 o 70 mm (2-3/8" o 2-3/4").



E Mida para confirmar que el orificio en el borde de la puerta es 1" (25 mm).

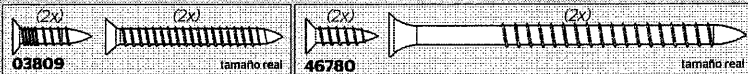


F Mida para confirmar que la puerta tenga un ancho entre 35 mm y 51 mm (1-3/8" y 2").

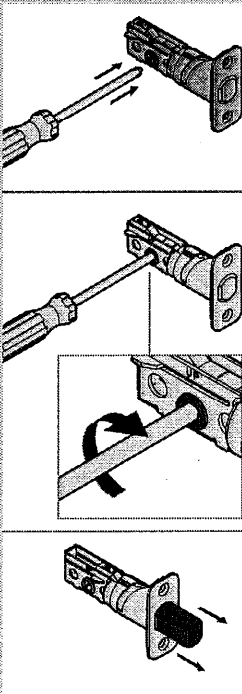


2 Instale el pestillo y la placa

Para pestillo/
placa bolso



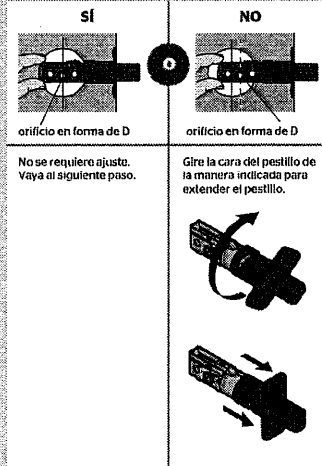
A Extienda el pestillo.



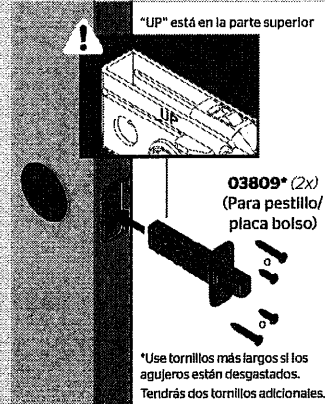
B Sostenga el pestillo en frente del orificio de la puerta, con la cara del pestillo al ras con el borde de la puerta.



C ¿Esta el orificio en forma de D centrado en el orificio de la puerta?

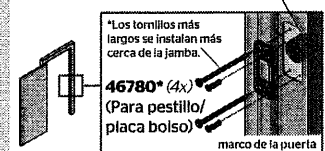


D Instale el pestillo.



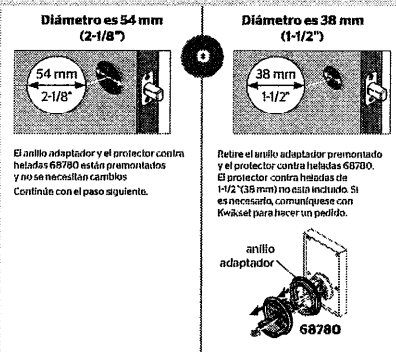
E Instale la placa en el marco de la puerta.

⚠ Asegúrese de que el orificio en el marco de la puerta se perfora un mínimo de 25 mm (1") de profundidad.

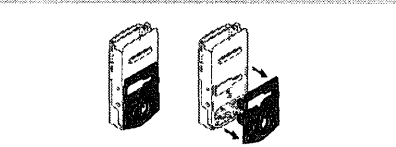


3 Instale el teclado exterior

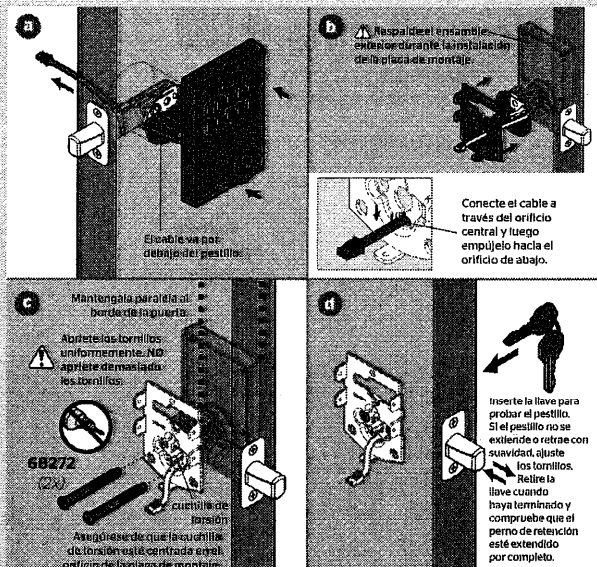
A ¿Cuál es el diámetro del orificio en la puerta?



B Retire la placa de montaje del ensamblaje interior.

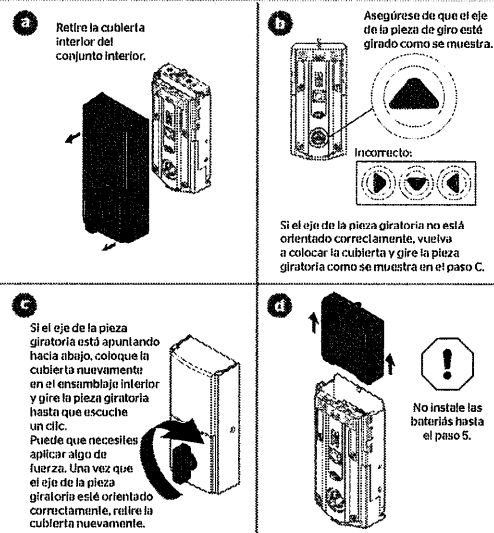


C Instale el teclado exterior y la placa de montaje.

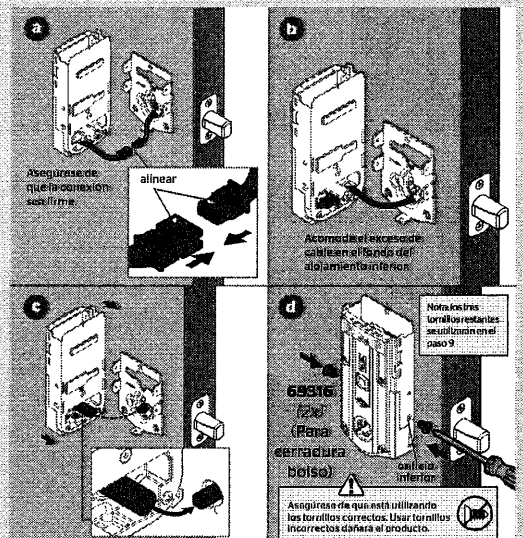


4 Instale el ensamblaje interior

A Asegúrese de que el eje de la pieza de giro esté apuntando hacia arriba y retire la cubierta interior y el paquete de baterías del conjunto interior.



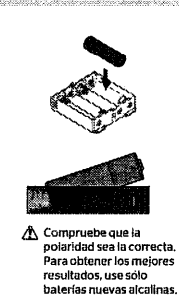
B Instale el ensamblaje interior en la placa de montaje.



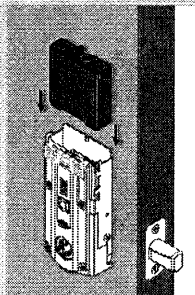
5 Instale las baterías y realice el proceso de orientación de la puerta

Este paso enseñará a la cerradura la orientación de la puerta y es fundamental para el funcionamiento de la cerradura.

A Instale 4 AA baterías en el conjunto.

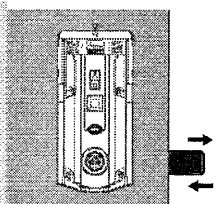


B Con la puerta abierta, instale la batería para iniciar la entrega automática.



C El pestillo se retraerá y se extenderá para aprender la orientación de la puerta.

Si el perno no se mueve, asegúrese de que las baterías estén correctamente instaladas y vuelva a realizar el paso 5B. Nota: El perno de seguridad solo se retraerá a la mitad.



D El LED de estado indicará éxito o fracaso.

Verde: La entrega de puertas fue exitosa. Continúe con el siguiente paso.
Rojos: La entrega de la puerta no tuvo éxito. Asegúrese de que el interior de la cerradura y las baterías estén correctamente instaladas. Realizar el paso 5B de nuevo.
Si el proceso de entrega de la puerta sigue sin ser exitoso después de un segundo intento, consulte la sección sobre la entrega manual de la puerta en la página 4.
NOTA: La cerradura se activará automáticamente de nuevo después de la primera vez que se bloquee o desbloquee la puerta con el teclado o la aplicación. Esto es para confirmar la orientación de la puerta.



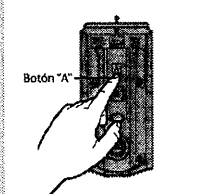
6 Agregue la cerradura a su sistema de hogar inteligente

A Inicie el proceso para agregar el bloqueo a su sistema en el controlador de su hogar inteligente. Consulte las instrucciones de su sistema de hogar inteligente para obtener más información.

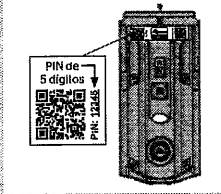
Productos habilitados para SmartStart
Los productos habilitados para SmartStart se pueden agregar a una red Z-Wave escaneando el código QR Z-Wave presente en el producto con un controlador que proporcione la inclusión de SmartStart. No se requieren más acciones y el producto SmartStart se agregará automáticamente dentro de los 10 minutos posteriores a su encendido en las carcasas de la red.



B Si su sistema de hogar inteligente le indica que agregue el candado, presione el botón "A" en el interior del candado una vez. El LED rojo se iluminará cuando la cerradura ingrese al modo Agregar.



C En este momento, es posible que su sistema de hogar inteligente le solicite que ingrese el PIN de 5 dígitos que se encuentra en la etiqueta del ensamblaje interior. De lo contrario, continúe con el paso D.



D Si tiene éxito, cambie el nombre de la cerradura en su sistema (si corresponde).

Si no tiene éxito, siga las instrucciones de su sistema para quitar el bloqueo del controlador y de cualquier otra red, luego presione el botón "A" en el bloqueo una vez.

Realice los pasos A-C nuevamente.

Si aún no tiene éxito, consulte la Guía de programación y solución de problemas en la página Home Connect 620 en kwikset.com/support.

7 Agregue los códigos de usuario (250 máximo)

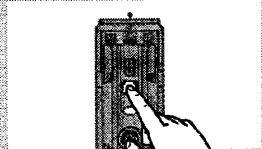
Se recomienda que agregue y elimine todos los códigos de usuario a través de su sistema de control de hogar inteligente. Si su sistema no lo permite, se pueden agregar códigos directamente a la cerradura como se muestra aquí.

Sistema expirará
Durante la programación, si no se presiona ningún botón por 5 segundos, el sistema expirará (se indica por medio de tres pitidos y el teclado titilando en color rojo) y necesitará reiniciar el procedimiento.

Código maestro

Para alcanzar un grado de seguridad mejorado, se puede utilizar un código maestro al agregar y eliminar códigos de usuario. Para obtener más información acerca del código maestro, descargue la Guía de programación y resolución de problemas en la página de Home Connect 620 de kwikset.com/support.

A Asegúrese de que la puerta está abierta. Presione el botón "Programa" una sola vez.



B Ingrese un nuevo código de usuario. Se pueden programar un total de 250 códigos de usuario.



C Presione el botón una sola vez.



D ¿Qué luces y sonidos provienen de la cerradura?

VERDE con UN PITIDO

La programación es satisfactoria.



ROJO con TRES PITIDOS

La programación no tuvo éxito.

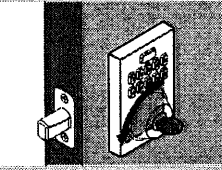
Asegúrese de que el código de usuario no sea un duplicado, tenga entre 4 y 8 dígitos y que los primeros 4 dígitos no sean iguales a otro código.

Asegúrese de que la cerradura tenga espacio para un código adicional. Si todas las posiciones del código de usuario están llenas, elimine un código para dejar espacio para el nuevo código.

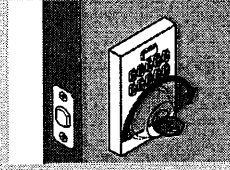


8 Pruebe la cerradura y verifique la alineación de la puerta

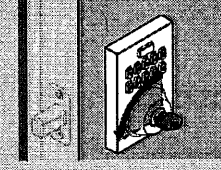
A Con la puerta abierta, inserte la llave para extender el pestillo. Asegúrese de que el pestillo se extiende suavemente.



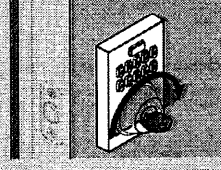
B Gire la llave 180° para retraer el pestillo. Asegúrese de que el pestillo se retrae suavemente.



C Cierre la puerta. Inserte y gire la llave para bloquear la puerta. Asegúrese de que la puerta se trabe suavemente.



D Gire la llave 180° para retraer el pestillo. Asegúrese de que la puerta se desbloquea suavemente.



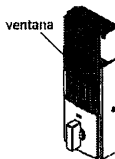
Si su puerta no se bloquea y desbloquea con suavidad, asegúrese de reemplazar el pestillo y golpe anteriores con los que se suministran en la caja. Si aún experimenta errores de bloqueo, complete los pasos de solución de problemas en <http://bit.ly/HK620jam> o llame al soporte de Kwikset: 1-866-863-6584



9 Instale la cubierta interior

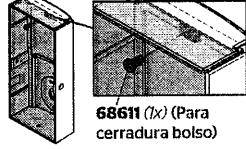
Información importante sobre la cubierta interior

La ventana de la cubierta interior está desbloqueada de forma predeterminada para facilitar el acceso a la batería y los botones.



Para mayor seguridad, puede optar por bloquear la ventana instalando el tornillo de seguridad.

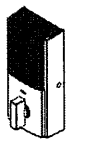
Asegúrese de que está utilizando los tornillos correctos. Usar tornillos incorrectos dañará el producto.



Para cerradura bolso



Cuando la ventana esté bloqueada, deberá quitar toda la cubierta interior y los tornillos para acceder a la batería y los botones.



Instalación de la tapa

a Instale la tapa interior.

Nota: Es posible que necesite quitar la tapa para acceder a la batería y los botones.



b Instale los tornillos.

Asegúrese de que está utilizando los tornillos correctos. Usar tornillos incorrectos dañará el producto.

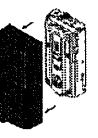


Acceso al conjunto de baterías

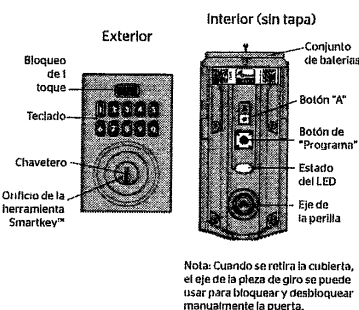
Si la ventana está desbloqueada, deslicela hacia arriba para acceder a la batería y los botones.



Si la ventana está bloqueada, retire la cubierta interior y los tornillos para acceder a la batería y los botones.



Una mirada rápida sobre Home Connect 620



Nota: Cuando se retira la cubierta, el eje de la pieza de giro se puede usar para bloquear y desbloquear manualmente la puerta.

Solución de problemas

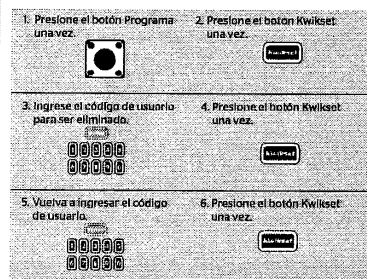
Una guía completa de programación y solución de problemas está disponible en la página Home Connect 620 en www.kwikset.com/support.

Alertas del sistema

Alerta	Razón	Solución
El teclado parpadea en rojo tres veces con tres pitidos*.	Se ingresó un código incorrecto. Ningún código de usuario programado. Tiempo de espera de programación después de seis segundos. Programación fallida.	Vuelva a ingresar el código. Intente el procedimiento de programación nuevamente.
El teclado parpadea en rojo 15 veces con 15 pitidos*.	Tres códigos incorrectos ingresados en un minuto.	Vuelva a ingresar el código después de 60 segundos de bloqueo del teclado.
El teclado parpadea en rojo con un pitido rápido durante tres o cuatro segundos.	Batería baja.	Reemplazar baterías.
El teclado parpadea en rojo con un pitido continuo durante dos segundos.	Puerta atascada al intentar bloquear.	Vuelva a cerrar la puerta manualmente. Si es necesario, reposicione la huelga.
El teclado parpadea en rojo una vez durante 5 segundos y emite un pitido.	Entrega fallida.	Vuelva a colocar manualmente la cerradura.

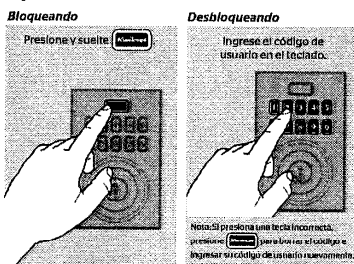
Eliminar un código de usuario único

Nota: Todos los códigos se pueden eliminar a la vez si el código maestro está habilitado. Para obtener más información sobre el código maestro, consulte la Guía de programación y solución de problemas.
Si no se presiona ningún botón durante seis segundos, el sistema expirará y deberá reiniciar el procedimiento.



Si no tiene éxito: Asegúrese de ingresar el mismo código válido en los pasos 3 y 5.
Código de prueba: Mientras la puerta está abierta, pruebe el código de usuario para asegurarse de que ya no desbloquee la puerta.

Operación de su cerradura



Nota: Si presiona una tecla incorrecta, se volverá a activar el código y se ingresará el código de usuario nuevamente.

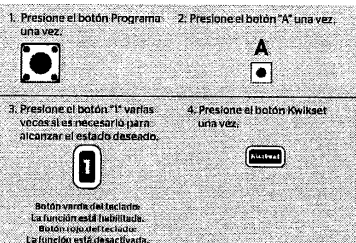
LED de estado

El LED de estado parpadea cada 6 segundos para comunicar si la puerta está bloqueada o desbloqueada. Esta función está activada de forma predeterminada.

Colores del LED de estado

Verde parpadeante	Desbloqueo
Ambar parpadeante	Bloqueo
Rojo parpadeante	Batería baja

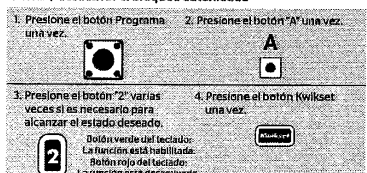
Activar / desactivar LED de estado



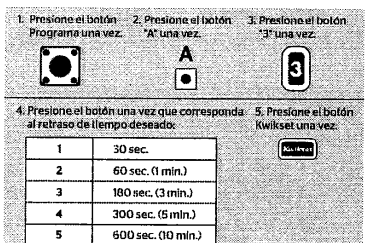
Bloqueo automático

El bloqueo automático vuelve a bloquear automáticamente la puerta después de desbloquearla. Esta función está configurada en 30 segundos y está desactivada de forma predeterminada.

Activar / desactivar el bloqueo automático

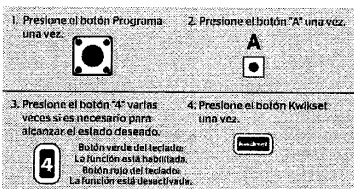


Cambiar el retardo de tiempo de bloqueo automático



Silenciar / activar audio

El audio está activado de forma predeterminada.



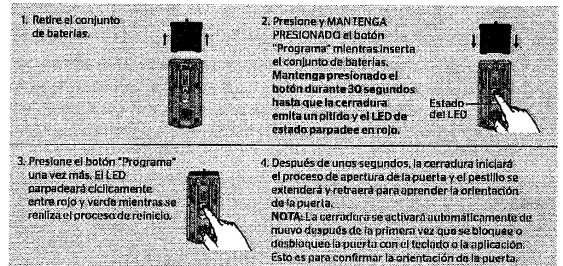
Orientación manual de la puerta

En caso de ser necesario, el proceso de orientación de la puerta se puede iniciar en forma manual. Esto es útil si la cerradura se retira para colocarse en una puerta diferente.



Restablecimiento de fábrica

Un restablecimiento de fábrica eliminará todos los códigos asociados con el candado y la configuración de red del candado, pero no eliminará el candado del panel. Ejecute el proceso de Exclusión para eliminar correctamente este bloqueo de la red antes de realizar un restablecimiento de fábrica.



Información de red

Retirando la cerradura de la red

Siga las instrucciones de su sistema de hogar inteligente para quitar el candado de la red. Cuando se lo solicite el sistema, presione el botón 'A' en el interior de la cerradura una vez.

Notas del sistema Z-Wave

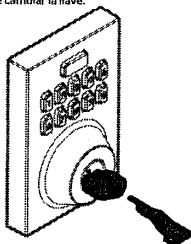
Este producto es un producto Z-Wave Plus habilitado para seguridad y debe usarse con un controlador Z-Wave habilitado para seguridad para ser utilizado por completo. Z-Wave es una 'red de malla inalámbrica' y los resultados pueden variar según la construcción del edificio y la ruta de comunicación.

Para garantizar la interoperabilidad, cada producto Z-Wave debe pasar una estricta prueba de conformidad para garantizar que cumple con el estándar Z-Wave para el cumplimiento total de todos los demás dispositivos y controles. La marca de Identidad Z-Wave asegura a los consumidores, integradores, distribuidores y fabricantes que sus productos funcionarán de manera confiable con cualquier otro dispositivo Z-Wave. Y, independientemente del proveedor, los nodos siempre alimentados pueden actuar como repetidores para los productos Kwikset / Weiser / Baldwin. Los parámetros de asociación y configuración de Z-Wave están disponibles en la página de Home Connect 620 en www.kwikset.com.

Cambie la llave de SmartKey

Cambie la llave de la cerradura para trabajar con la llave que ya tiene. Consulte las instrucciones suministradas de regeneración de llave de SmartKey para obtener más información.

Nota: Si está habilitado el bloqueo automático, retire el conjunto de baterías antes de cambiar la llave.



Medidas de protección importantes

1. Lea todas las instrucciones en su totalidad.
2. Familiarícese con todas las declaraciones de advertencia y precaución.
3. Recuerde a todos los miembros de la familia las precauciones de seguridad.
4. Proteja sus códigos de usuario.
5. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.

PRECAUCIÓN: Prevenga la entrada no autorizada. Cualquier persona con el acceso al panel posterior puede cambiar los códigos de usuario, usted debe restringir el acceso al panel posterior y comprobar rutinariamente ambos códigos para asegurar que los códigos de usuario propios no han sido alterados sin su conocimiento. El uso de un código maestro puede ayudarlo a proteger las configuraciones de su sistema.

ADVERTENCIA: Este fabricante hace saber que no hay cerrajes que puedan proporcionar completa seguridad por sí mismos. Puede hacer que falle este cerraje forzándolo o utilizando métodos mecánicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerrajes que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de reemplazo de constructores con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realizar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad.